

# façon <sup>f</sup>

de toute façon

ВО ВСЯКОМ СЛУЧАЕ

de cette façon  
d'une autre façon  
de quelle façon?  
de deux façons  
de façon ou d'autre  
à la façon de...  
à sa façon

так, **таким** образом  
и**на**че, по-д**руго**му  
как?, **каким** образом?  
д**во**яко  
так **или** и**на**че  
как, по **прим**еру, по образ**цу**  
по-с**во**ему

Je vous prie de composer des phrases avec ces expressions !  
Прошу вас составить фразы с этими выражениями

1)

travaux à façon

фасон, покр<sup>о</sup>й

шитьё, пошив (*из материала заказчика*)

2)

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

première façon

donner la première façon à...

donner la dernière façon à...

de sa façon

idée de sa façon

châle façon cachemire

c'est un tour de sa façon

отделка, выделка, обделка; *уст.*

набросок

делать начерно

окончательно отделать

его изготовления, сделанный им

его изобретение

шаль под кашемир

это его рук дело

3)

виноградника)

обработка, возделывание (*земли,*

4)

façon de penser

façon d'agir

façon de poser la question

façons de parler

c'est une façon de parler

буквально

c'est une façon de voir

façon d'envisager erronée

de cette façon

d'une autre façon

de quelle façon?

la façon dont on fait...

d'une façon générale

de deux façons

de façon ou d'autre

de façon concrète

d'une façon tangible

à la façon de...

à sa façon

une façon de...

обращение, способ, манера; повадка

образ мыслей

образ действий

постановка вопроса

обороты речи

это только так говорится; это не надо понимать

это одна из возможных точек зрения

неправильный подход

так, таким образом

иначе, по-другому

как?, каким образом?

то, как делается

вообще говоря, в общем

двояко

так или иначе

конкретно

реально ощутимо

как, по примеру, по образцу

по-своему

нечто вроде

de toute façon  
façon de rire  
de façon à...  
de (telle) façon que...  
en même façon que...  
en aucune façon

во **всяком** случае  
*loc. prép. разг.* шу**т**ки ра**д**и  
*loc. prép.* та**к**им о**б**разом, что**б**ы...; так, что**б**ы...  
*loc. conj.* так, что...; так, что**б**ы...  
*уст.* так же, как и...  
ни**к**оим о**б**разом, ни**к**а**к**

5)

◇ avoir bonne [mauvaise] façon  
ne pas pouvoir faire façon de qn

*уст.* **внешний** вид

*швейц.* хоро**ш**о [пло**х**о] **вы**глядеть  
не сп**р**авиться с кем-л.

6)

faire des façons  
que de façons!  
point de façons!  
sans façon(s)

*pl* ма**н**еры; церемо**н**ии

церемо**н**иться, лом**а**ться  
ско**ль**ко церемо**н**ий!  
бро**сь**те э**т**и церемо**н**ии!, да**в**айте по**п**росту!

а) бесцеремо**н**ный; бесцеремо**н**но

б) прост**о**й; за**п**росто

sans plus de façons

без обиня**к**ов